

Lumisky

BOLLY LIGHT SOLAR



NOTICE D'UTILISATION



USER GUIDE



MANUAL DE INSTRUCCIONES



BETRIEBSANLEITUNG



HANDLEIDING



MANUALE D'USO



MANUAL DE INSTRUÇÕES



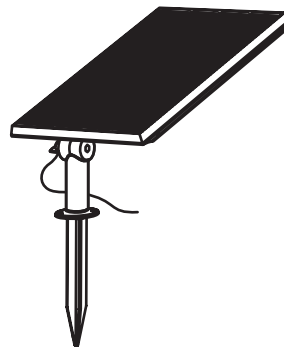
MANUAL DE UTILIZARE



INSTRUKCJA OBSŁUGI



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



www.lumisky.com

**Contenu :**

- BOLLY LIGHT SOLAR
- Notice d'utilisation

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver dans un endroit sûr pour vous y référer ultérieurement.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez à ce que l'installation de vos appareils d'éclairage soit conforme avec la réglementation en vigueur. En cas de doute nous vous conseillons de faire appel à un professionnel.

Tenir hors de la portée des jeunes enfants. Le contact avec la source pourrait provoquer de graves brûlures.

Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 60°C.

Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.

Le câble ou la cordon extérieur souple de ce luminaire ne peut être remplacé ; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.

2. CONSIGNES DE REMPLACEMENT COMPOSANTS REMPLAÇABLES

N'utilisez pas d'ampoule de tension et de puissance supérieure à celle indiquée sur le marquage situé sur le produit.

3. CONSIGNES D'INSTALLATION

Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.

Lorsque la guirlande est installée dans un arbre, veillez à ce qu'elle soit installée sur des branches solides et entretenues.

Ne pas agraffer ou clouer le câble.

Ne pas accrocher d'ornements ou autres objets sur la guirlande. Ne pas couvrir.

Nous vous conseillons d'installer la guirlande dans un premier temps puis de positionner les abat-jour et ampoules afin d'éviter de fragiliser le produit.

Pour des raisons de sécurité, les produits sont vendus avec les batteries non chargées.

Pour la première utilisation, enlever le film de protection sur le panneau solaire (si présent) et veuillez mettre le produit sous la lumière directe du soleil pendant une journée entière.

4. CONSIGNES D'UTILISATION

Veillez à utiliser le produit comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.

Ce produit est conçu pour un usage en extérieur.

En cas de non utilisation, conservez soigneusement le produit dans un endroit frais et sec dans son emballage d'origine.

La batterie rechargeable intégrée est rechargée par le panneau solaire

à l'extrémité de la guirlande. Dans l'obscurité, la guirlande s'allume automatiquement. Elle s'éteint automatiquement le jour. La source lumineuse est constituée de LED qui assurent une forte luminosité avec une faible puissance consommée. La couleur d'éclairage est blanc chaud. Vous pouvez connecter jusqu'à 3 guirlandes afin de prolonger la longueur. L'intensité de la lumière diminuera en fonction du nombre de guirlande que vous ajoutez.

5. CONSIGNES D'ENTRETIEN

Il est important que le panneau solaire reste propre et non obstrué, sinon la batterie ne pourra pas se recharger correctement et ne produira pas de lumière. Cela peut également raccourcir la durée de vie de la batterie. Nettoyer régulièrement avec un chiffon humide. Vérifiez périodiquement tout au long de l'année, surtout après la période hivernale. Ne jamais nettoyer avec un détergent et/ou avec un tissu abrasif.

Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, la guirlande solaire doit être totalement déchargée. Pour le bon fonctionnement de la batterie, il faut charger la guirlande une fois par mois.

6. DÉPANNAGE ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

N'ouvrez jamais l'appareil sous peine de perdre toute garantie.

IP67

LED 2.5W

Panneau solaire 3,6V

Autonomie : 10 heures

Batterie : 2 x 2500 mAh

Blanc chaud 2500 Kelvins

**Content :**

- BOLLY LIGHT SOLAR
- Instructions for use

Before using this device for the first time, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Ensure that the installation of your lighting devices complies with current regulations. If in doubt, we recommend consulting a professional. Keep out of reach of young children. Contact with the light source could cause severe burns. Do not place near heat sources over 60°C. Handle the product with care. A bump, impact, or fall, even from a low height, may damage it. The external flexible cable of this luminaire cannot be replaced; if the cable is damaged, the luminaire must be discarded.

2. REPLACEMENT INSTRUCTIONS FOR REPLACEABLE COMPONENTS

Do not use a bulb with a voltage or wattage higher than what is indicated on the marking located on the product.

3. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Ensure that the device is placed stably during use and that the cable does not pose a tripping hazard. When the string lights are installed in a tree, make sure they are installed on solid and well-maintained branches. Do not staple or nail the cable. Do not hang ornaments or other objects on the string lights. Do not cover them. We recommend installing the string lights first, then positioning the lampshades and bulbs to avoid weakening the product. For safety reasons, the products are sold with uncharged batteries. Before first use, remove the protective film from the solar panel (if present) and place the product in direct sunlight for an entire day.

4. USAGE INSTRUCTIONS

Use the product as indicated in the manual. Improper use may damage the product or its surroundings. This product is designed for outdoor use. When not in use, store the product in a cool, dry place in its original packaging. The built-in rechargeable battery is charged by the solar panel at the end of the string lights. In the dark, the string lights automatically turn on. They turn off automatically during the day. The light source consists of LEDs that provide high brightness with low power consumption. The light color is warm white. You can connect up to 3 strings to extend the length. The light intensity will decrease depending on the number of strings you add.

5. MAINTENANCE INSTRUCTIONS

It is important that the solar panel remains clean and unobstructed; otherwise, the battery may not charge properly and will not produce light. This can also shorten the battery's lifespan. Clean regularly with a damp cloth. Check periodically throughout the year, especially after the winter season. Never clean with detergent and/or an abrasive cloth. When the product is not used for a long period, the solar string lights should be fully discharged. To maintain the battery's performance, charge the string lights once a month.

6. TROUBLESHOOTING AND TECHNICAL SPECIFICATIONS

Never open the device as this will void the warranty.

IP67 LED 2.5W

Solar Panel 3.6V

Autonomy: 10 hours

Battery: 2 x 2500 mAh

Warm white 2500 Kelvins



Contenido :

- BOLLY LIGHT SOLAR
- Instrucciones de uso

Antes de usar este dispositivo por primera vez, lea atentamente estas instrucciones y consérvelas en un lugar seguro para futuras consultas.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Verifique las conexiones: Asegúrese de que el globo y el cable estén bien atornillados. Estas conexiones pueden haberse aflojado durante el transporte o el almacenamiento. Verifique y confirme que están correctamente conectados.

Mantener fuera del alcance de los niños pequeños: El contacto con la fuente de luz podría causar quemaduras graves.

No coloque cerca de fuentes de calor superiores a 60°C.

Utilice únicamente la bombilla proporcionada: Otros tipos de bombillas pueden dañar la guirnalda o crear otros riesgos de seguridad.

Maneje el producto con cuidado: Un golpe, choque o caída, incluso de poca altura, puede dañarlo.

Asegure la conexión: Si se encuentra una conexión suelta, sostenga ambos lados del globo con las manos y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté firmemente conectado. Esto no solo garantiza una conexión segura, sino que también aumenta la resistencia al agua.

Verifique el funcionamiento correcto: Para asegurarse de que la guirnalda funcione correctamente, inserte el transformador en el enchufe y verifique si toda la guirnalda se enciende. Si no se ilumina, contacte al servicio de atención al cliente.

El transformador se puede utilizar tanto en interiores como en exteriores.

2. INSTRUCCIONES DE REEMPLAZO - COMPONENTES REEMPLAZABLES

No utilice bombillas con un voltaje o potencia superior a la indicada en la etiqueta del producto.

El cable flexible externo de esta luminaria no puede ser reemplazado. Si el cable está dañado, la luminaria debe ser destruida.

3. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Una o más bolas no se encienden: Esto puede deberse a conexiones de cables sueltas en la bola. Si apretar la bola y el cable no resuelve el problema, es posible que la bombilla dentro de la bola esté dañada. Asegúrese de que el cable no sea un obstáculo con el que alguien pueda tropezar. Si la guirnalda se instala en un árbol, asegúrese de que esté colocada en ramas fuertes y bien mantenidas. No grapar ni clavar el cable. No cuelgue adornos u otros objetos en la guirnalda. No la cubra. No exceda el voltaje permitido.

4. INSTRUCCIONES DE USO

Este producto está diseñado para uso en interiores y exteriores.

Para encender la guirnalda, conecte el conector de alimentación a una toma de corriente.

Para apagar la guirnalda, desconecte la alimentación.

Para conectar varias guirnaldas y extender la longitud de su guirnalda, siga los pasos del esquema en la página 31.

Prepare las herramientas de suspensión: Le recomendamos utilizar bridas o ganchos de montaje para colgar la guirnalda, garantizando así seguridad y confiabilidad. No utilice elementos de montaje puntiagudos.

Use el producto como se indica en el manual. Un uso incorrecto puede dañar el producto o su entorno.

Cuando no esté en uso, guarde el producto en su embalaje original en un lugar fresco y seco.

5. INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Antes de cada uso, inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que el cable de alimentación no esté dañado y que las bombillas no estén agrietadas.

Limpie regularmente las partes externas de la guirnalda con un paño húmedo.

Realice inspecciones periódicas durante todo el año, especialmente después de la temporada invernal.

Nunca limpie con detergente o un paño abrasivo.

6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

LED IP67 2,5W

Panel solar 3.6V

Autonomía: 0 horas

Batería: 2x2500mAh

Blanco cálido 2500 Kelvin

Inhalt:



- BOLLY LIGHT SOLAR
- Gebrauchsanweisung B

Bevor Sie dieses Gerät zum ersten Mal verwenden, lesen Sie bitte diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, um später darauf zurückgreifen zu können.

1. SICHERHEITSHINWEISE

Stellen Sie sicher, dass die Installation Ihrer Beleuchtungseinrichtungen den geltenden Vorschriften entspricht. Im Zweifelsfall empfehlen wir Ihnen, einen Fachmann zu Rate zu ziehen. Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren. Der Kontakt mit der Lichtquelle könnte schwere Verbrennungen verursachen. Nicht in der Nähe von Wärmequellen über 60°C platzieren. Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Ein Schlag, Stoß oder Sturz, auch aus geringer Höhe, kann es beschädigen. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; ist das Kabel beschädigt, muss die Leuchte entsorgt werden.

2. HINWEISE ZUM AUSTAUSCH VON ERSETZBAREN KOMPONENTEN

Verwenden Sie keine Glühlampe mit einer höheren Spannung oder

Leistung als auf dem Produkt angegeben.

3. INSTALLATIONSHINWEISE

Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Gebrauchs stabil steht und dass das Kabel keine Stolpergefahr darstellt. Wenn die Lichterkette in einem Baum installiert wird, achten Sie darauf, dass sie an stabilen und gut gepflegten Ästen angebracht wird. Das Kabel nicht mit Heftklammern oder Nägeln befestigen. Keine Ornamente oder andere Gegenstände an der Lichterkette aufhängen. Nicht abdecken. Wir empfehlen, die Lichterkette zuerst zu installieren und dann die Lampenschirme und Glühbirnen zu positionieren, um das Produkt nicht zu beschädigen. Aus Sicherheitsgründen werden die Produkte mit ungeladenen Batterien geliefert. Entfernen Sie vor der ersten Verwendung die Schutzfolie auf dem Solarpanel (falls vorhanden) und stellen Sie das Produkt einen ganzen Tag lang in direktes Sonnenlicht.

4. BENUTZUNGSANWEISUNGEN

Verwenden Sie das Produkt wie in der Anleitung beschrieben. Unsachgemäße Verwendung kann das Produkt oder seine Umgebung beschädigen. Dieses Produkt ist für den Außeneinsatz konzipiert. Bei Nichtbenutzung lagern Sie das Produkt sorgfältig an einem kühlen und trockenen Ort in seiner Originalverpackung. Der integrierte, wiederaufladbare Akku wird über das Solarpanel am Ende der Lichterkette aufgeladen. Im Dunkeln schaltet sich die Lichterkette automatisch ein. Sie schaltet sich automatisch am Tag aus. Die Lichtquelle besteht aus LEDs, die eine hohe Helligkeit bei geringem Stromverbrauch bieten. Die Lichtfarbe ist warmweiß. Sie können bis zu 3 Lichterketten miteinander verbinden, um die Länge zu verlängern. Die Lichtintensität nimmt ab, je mehr Lichterketten Sie hinzufügen.

5. PFLEGEHINWEISE

Es ist wichtig, dass das Solarpanel sauber und nicht blockiert bleibt, da sich der Akku sonst nicht richtig aufladen kann und kein Licht erzeugt wird. Dies kann auch die Lebensdauer des Akkus verkürzen. Reinigen Sie das Panel regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Überprüfen Sie es regelmäßig das ganze Jahr über, besonders nach der Wintersaison. Reinigen Sie es niemals mit Reinigungsmitteln und/oder einem Scheuertuch. Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, sollte die Solarlichterkette vollständig entladen werden. Um eine optimale Leistung des Akkus zu gewährleisten, sollten Sie die Lichterkette einmal im Monat aufladen.

6. FEHLERBEHEBUNG UND TECHNISCHE DATEN

Öffnen Sie das Gerät niemals, da dies die Garantie erlischt.

IP67 LED 2,5W

Solarpanel 3.6V

Autonomie: 10 Stunden

Akku: 2 x 2500 mAh

Warmweiß 2500 Kelvin

Inhoud :

- BOLLY LIGHT SOLAR
- Instructies voor gebruik



Lees deze instructies aandachtig door voordat u dit apparaat voor het eerst gebruikt en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging.

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Zorg ervoor dat de installatie van uw verlichtingsapparaten voldoet aan de geldende voorschriften. Bij twijfel raden wij u aan contact op te nemen met een professional. Houd buiten het bereik van jonge kinderen. Contact met de lichtbron kan ernstige brandwonden veroorzaken. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen van meer dan 60°C. Ga voorzichtig om met het product. Een stoot, schok of val, zelfs van geringe hoogte, kan het beschadigen. De externe flexibele kabel van dit verlichtingsapparaat kan niet worden vervangen; als de kabel beschadigd is, moet het apparaat worden weggegooid.

2. INSTRUCTIES VOOR HET VERVANGEN VAN VERVANGBARE ONDERDELEN

Gebruik geen lamp met een hoger voltage of vermogen dan aangegeven op de markering van het product.

3. INSTALLATIE-INSTRUCTIES

Zorg ervoor dat het apparaat stabiel is geplaatst tijdens gebruik en dat de kabel geen struikelgevaar oplevert. Wanneer de lichtslinger in een boom wordt geïnstalleerd, zorg er dan voor dat deze aan stevige, goed onderhouden takken wordt opgehangen. Niet nieten of spijkers op de kabel. Hang geen versieringen of andere voorwerpen aan de lichtslinger. Niet bedekken. Wij raden aan om eerst de lichtslinger te installeren en vervolgens de lampenkappen en lampen te plaatsen om te voorkomen dat het product beschadigd raakt. Om veiligheidsredenen worden de producten verkocht met ongebruikte batterijen. Verwijder voor het eerste gebruik de beschermfolie van het zonnepaneel (indien aanwezig) en plaats het product een hele dag in direct zonlicht.

4. GEBRUIKSIINSTRUCTIES

Gebruik het product zoals aangegeven in de handleiding. Oneigenlijk gebruik kan het product of de omgeving beschadigen. Dit product is ontworpen voor gebruik buitenshuis. Bewaar het product op een koele, droge plaats in de originele verpakking wanneer het niet in gebruik is. De ingebouwde oplaadbare batterij wordt opgeladen via het zonnepaneel aan het uiteinde van de lichtslinger. In het donker schakelt de lichtslinger automatisch in. Overdag schakelt het automatisch uit. De lichtbron bestaat uit LED's die een hoge helderheid bieden met een laag energieverbruik. De lichtkleur is warm wit. U kunt tot 3 lichtslingers verbinden om de lengte te verlengen. De lichtintensiteit zal afnemen naarmate u meer lichtslingers toevoegt.

5. ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Het is belangrijk dat het zonnepaneel schoon en vrij blijft; anders kan de batterij niet correct worden opgeladen en wordt er geen licht geproduceerd. Dit kan ook de levensduur van de batterij verkorten.

Maak het regelmatig schoon met een vochtige doek. Controleer het periodiek gedurende het hele jaar, vooral na de winterperiode. Reinig nooit met een reinigingsmiddel en/of schuurdoek. Wanneer het product lange tijd niet wordt gebruikt, moet de zonnlichtslinger volledig worden ontladen. Voor een goede werking van de batterij moet u de lichtslinger eenmaal per maand opladen.

6. PROBLEEMOPLOSSING EN TECHNISCHE SPECIFICATIES

Open het apparaat nooit, omdat dit de garantie ongeldig maakt.
IP67 LED 2,5W
Zonnepaneel 3.6V
Autonomie: 10 uur
Batterij: 2 x 2500 mAh
Warm wit 2500 Kelvins

Contenuti :

- BOLLY LIGHT SOLAR
- Istruzioni per l'uso



Prima di utilizzare questo dispositivo per la prima volta, leggere attentamente queste istruzioni e conservarle in un luogo sicuro per future consultazioni.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Assicurarsi che l'installazione dei dispositivi di illuminazione sia conforme alle normative vigenti. In caso di dubbi, consigliamo di contattare un professionista. Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli. Il contatto con la fonte luminosa potrebbe causare gravi ustioni. Non posizionare vicino a fonti di calore superiori a 60°C. Maneggiare il prodotto con cura. Un urto, una caduta o un impatto, anche da una bassa altezza, può danneggiarlo. Il cavo o il filo esterno flessibile di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, la lampada deve essere smaltita.

2. ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DEI COMPONENTI

Non utilizzare una lampadina con tensione o potenza superiore a quella indicata sul prodotto.

3. ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Assicurarsi che il dispositivo sia posizionato stabilmente durante l'uso e che il cavo non rappresenti un ostacolo che potrebbe causare inciampi. Quando la ghirlanda è installata su un albero, assicurarsi che sia appesa a rami robusti e ben mantenuti. Non graffiare o inchiodare il cavo. Non appendere ornamenti o altri oggetti sulla ghirlanda. Non coprirlo. Si consiglia di installare prima la ghirlanda e poi posizionare i paralumi e le lampadine per evitare di indebolire il prodotto. Per motivi di sicurezza, i prodotti vengono venduti con le batterie non cariche. Prima dell'uso, rimuovere la pellicola protettiva dal pannello solare (se presente) e posizionare il prodotto sotto la luce diretta del sole per un'intera giornata.

4. ISTRUZIONI PER L'USO

Utilizzare il prodotto come indicato nel manuale. Un uso improprio può

danneggiare il prodotto o l'ambiente circostante. Questo prodotto è progettato per l'uso all'aperto. In caso di non utilizzo, conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto nella sua confezione originale. La batteria ricaricabile integrata viene ricaricata tramite il pannello solare all'estremità della ghirlanda. Al buio, la ghirlanda si accende automaticamente. Si spegne automaticamente durante il giorno. La fonte luminosa è composta da LED che offrono un'elevata luminosità con un basso consumo energetico. Il colore della luce è bianco caldo. È possibile collegare fino a 3 ghirlande per prolungare la lunghezza. L'intensità della luce diminuirà man mano che si aggiungono più ghirlande.

5. ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

È importante che il pannello solare rimanga pulito e non ostruito, altrimenti la batteria non potrà caricarsi correttamente e non produrrà luce. Questo può anche ridurre la durata della batteria. Pulire regolarmente con un panno umido. Controllare periodicamente durante tutto l'anno, soprattutto dopo l'inverno. Non pulire mai con detergenti e/o panni abrasivi. Quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, la ghirlanda solare deve essere completamente scaricata. Per un corretto funzionamento della batteria, caricare la ghirlanda una volta al mese.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E SPECIFICHE TECNICHE

Non aprire mai il dispositivo, pena l'annullamento della garanzia.

IP67 LED 2,5W

Pannello solare 3.6V

Autonomia: 10 ore

Batteria: 2 x 2500 mAh

Bianco caldo 2500 Kelvin

Conteúdo :

- BOLLY LIGHT SOLAR
- Instruções de utilização



Antes de utilizar este dispositivo pela primeira vez, leia atentamente estas instruções e guarde-as num local seguro para futuras consultas.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Certifique-se de que a instalação dos seus dispositivos de iluminação está em conformidade com as regulamentações vigentes. Em caso de dúvida, recomendamos consultar um profissional. Mantenha fora do alcance de crianças pequenas. O contato com a fonte de luz pode causar queimaduras graves. Não coloque o dispositivo perto de fontes de calor superiores a 60°C. Manuseie o produto com cuidado. Um golpe, impacto ou queda, mesmo de baixa altura, pode danificá-lo. O cabo ou fio externo flexível desta luminária não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, a luminária deve ser descartada.

2. INSTRUÇÕES PARA SUBSTITUIÇÃO DE COMPONENTES

Não utilize lâmpadas com voltagem ou potência superior à indicada na marcação do produto.

3. INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Certifique-se de que o dispositivo está colocado de forma estável durante o uso e que o cabo não representa um obstáculo que possa causar quedas. Quando a ghirlanda for instalada numa árvore, certifique-se de que está pendurada em ramos sólidos e bem conservados. Não grampeie ou pregue o cabo. Não pendure enfeites ou outros objetos na ghirlanda. Não a cubra. Recomendamos instalar primeiro a ghirlanda e, em seguida, posicionar as cúpulas e lâmpadas para evitar danificar o produto. Por motivos de segurança, os produtos são vendidos com as baterias descarregadas. Antes de usar, remova a película protetora do painel solar (se presente) e coloque o produto sob luz solar direta durante um dia inteiro.

4. INSTRUÇÕES DE USO

Utilize o produto conforme indicado no manual. O uso inadequado pode danificar o produto ou o ambiente ao redor. Este produto é projetado para uso externo. Quando não estiver em uso, guarde o produto em local fresco e seco, na sua embalagem original. A bateria recarregável integrada é carregada através do painel solar na extremidade da ghirlanda. No escuro, a ghirlanda acende-se automaticamente. Ela se apaga automaticamente durante o dia. A fonte de luz é composta por LEDs que fornecem alta luminosidade com baixo consumo de energia. A cor da luz é branco quente. Pode conectar até 3 ghirlandas para prolongar o comprimento. A intensidade da luz diminuirá à medida que mais ghirlandas forem adicionadas.

5. INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

É importante que o painel solar permaneça limpo e desobstruído, caso contrário, a bateria não conseguirá carregar corretamente e não produzirá luz. Isso também pode encurtar a vida útil da bateria. Limpe regularmente com um pano úmido. Verifique periodicamente ao longo do ano, especialmente após o inverno. Nunca limpe com detergente e/ou pano abrasivo. Quando o produto não for utilizado por um longo período, a ghirlanda solar deve ser completamente descarregada. Para garantir o bom funcionamento da bateria, carregue a ghirlanda uma vez por mês.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Nunca abra o dispositivo, pois isso anulará a garantia.

IP67 LED 2,5W

Painel solar 3.6V

Autonomia: 10 horas

Bateria: 2 x 2500 mAh

Branco quente 2500 Kelvin

**Cuprins :**

- BOLLY LIGHT SOLAR
- Instrucțiuni de utilizare

În înainte de a utiliza acest dispozitiv pentru prima dată, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Asigurați-vă că instalarea dispozitivelor dvs. de iluminat este conformă cu reglementările în vigoare. În caz de dubii, vă recomandăm să consultați un profesionist. A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici. Contactul cu sursa de lumină poate provoca arsuri grave. Nu plasați aproape de surse de căldură mai mari de 60°C. Manevrați produsul cu grijă. O lovitură, un șoc sau o cădere, chiar și de la o înălțime mică, îl pot deteriora. Cablul flexibil extern al acestei lămpi nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, lampa trebuie eliminată.

2. INSTRUCȚIUNI PENTRU ÎNLOCUIREA COMPONENTELOR

Nu utilizați un bec cu o tensiune sau o putere mai mare decât cea indicată pe marcatul produsului.

3. INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

Asigurați-vă că dispozitivul este plasat stabil în timpul utilizării și că cablul nu reprezintă un obstacol care ar putea provoca împiedicări. Când ghirlanda este instalată într-un copac, asigurați-vă că este atârnată pe crengi solide și bine întreținute. Nu capsăți și nu bateți cuie în cablu. Nu agățați ornamente sau alte obiecte pe ghirlandă. Nu acoperiți. Vă recomandăm să instalați mai întâi ghirlanda și apoi să poziționați abajururile și becurile pentru a evita deteriorarea produsului. Din motive de siguranță, produsele sunt vândute cu baterii neîncărcate. La prima utilizare, scoateți folia de protecție de pe panoul solar (dacă este prezentă) și expuneți produsul la lumina directă a soarelui timp de o zi întregă.

4. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Asigurați-vă că utilizați produsul așa cum este indicat în manual. Utilizarea incorectă poate deteriora produsul sau mediul înconjurător. Acest produs este conceput pentru utilizare în exterior. Când nu este utilizat, păstrați produsul într-un loc răcoros și uscat, în ambalajul original. Bateria reîncărcabilă încorporată este reîncărcată prin intermediul panoului solar la capătul ghirlandei. În întuneric, ghirlanda se aprinde automat. Se stinge automat în timpul zilei. Sursa de lumină este alcătuită din LED-uri care asigură o luminozitate puternică cu un consum redus de energie. Culoarea luminii este alb cald. Puteți conecta până la 3 ghirlande pentru a extinde lungimea. Intensitatea luminii va scădea în funcție de numărul de ghirlande adăugate.

5. INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE

Este important ca panoul solar să rămână curat și neobstrucționat, altfel bateria nu se va putea încărca corect și nu va produce lumină. Acest lucru poate scurta și durata de viață a bateriei. Curățați-l regulat cu o cârpă umedă. Verificați periodic pe parcursul anului, mai ales după perioada de iarnă. Nu curățați niciodată cu detergent și/sau cârpe

abrazive. Când produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, ghirlanda solară trebuie descărcată complet. Pentru funcționarea corectă a bateriei, trebuie să încărcați ghirlanda o dată pe lună.

6. DEPARARE ȘI SPECIFICAȚII TEHNICE

Nu deschideți niciodată dispozitivul, deoarece acest lucru va anula garanția.

IP67 LED 2,5W

Panou solar 3,6W

Autonomie: 10 ore

Baterie: 2 x 2500 mAh

Alb cald 2500 Kelvini

Zawartość :

- BOLLY LIGHT SOLAR

- Instrukcja użytkownika

Przed pierwszym użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne przeczytanie tych instrukcji i przechowywanie ich w bezpiecznym miejscu do późniejszego wykorzystania.

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Upewnij się, że instalacja Twoich urządzeń oświetleniowych jest zgodna z obowiązującymi przepisami. W razie wątpliwości zalecamy skonsultowanie się z profesjonalistą. Trzymać poza zasięgiem małych dzieci. Kontakt ze źródłem światła może spowodować poważne oparzenia. Nie umieszczaj w pobliżu źródeł ciepła o temperaturze przekraczającej 60°C. Obchodź się z produktem ostrożnie. Uderzenie, wstrząs lub upadek, nawet z małej wysokości, może go uszkodzić. Elastyczny kabel zewnętrzny tej lampy nie może być wymieniony; jeśli kabel zostanie uszkodzony, lampa musi zostać zutylizowana.

2. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE WYMIANY ELEMENTÓW

Nie używaj żarówki o wyższym napięciu lub mocy niż podana na oznakowaniu produktu.

3. INSTRUKCJE MONTAŻU

Upewnij się, że urządzenie jest stabilnie ustawione podczas użytkowania i że kabel nie stanowi zagrożenia potknięcia. Podczas montażu girlandy na drzewie upewnij się, że wisi ona na solidnych i dobrze utrzymanych gałęziach. Nie przybijaj ani nie przypinaj kabla. Nie wieszaj ozdób ani innych przedmiotów na girlandzie. Nie zakrywaj. Zalecamy najpierw zamontować girlandę, a następnie umieścić abażury i żarówki, aby nie osłabić produktu. Ze względów bezpieczeństwa produkty są sprzedawane z niezaladowanymi bateriami. Przed pierwszym użyciem zdejmij folię ochronną z panelu słonecznego (jeśli jest) i wystaw produkt na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez cały dzień.

4. INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

Używaj produktu zgodnie z instrukcją obsługi. Niewłaściwe użycie może uszkodzić produkt lub jego otoczenie. Produkt ten jest przeznaczony do użytku zewnętrznego. W przypadku nieużywania

przechowuj produkt w chłodnym, suchym miejscu w oryginalnym opakowaniu. Wbudowana akumulatorowa bateria jest ładowana przez panel słoneczny na końcu girlandy. W ciemności girlanda włącza się automatycznie. Wyłącza się automatycznie w ciągu dnia. Źródło światła składa się z diod LED, które zapewniają wysoką jasność przy niskim zużyciu energii. Kolor światła to ciepła biel. Możesz podłączyć do 3 girland, aby wydłużyć długość. Intensywność światła zmniejszysz wraz z liczbą dodanych girland.

5. INSTRUKCJE KONSERWACJI

Ważne jest, aby panel słoneczny był czysty i niezakłócony, w przeciwnym razie bateria nie będzie mogła się prawidłowo naładować i nie wytworzy światła. Może to również skrócić żywotność baterii. Regularnie czyść wilgotną szmatką. Sprawdzaj okresowo przez cały rok, szczególnie po zimie. Nigdy nie czyść detergentem i/lub szorstką ściereczką. Gdy produkt nie jest używany przez długi czas, girlanda słoneczna powinna zostać całkowicie rozładowana. Aby zapewnić prawidłowe działanie baterii, należy ładować girlandę raz w miesiącu.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I DANE TECHNICZNE

Nigdy nie otwieraj urządzenia, ponieważ spowoduje to utratę gwarancji.
IP67 LED 2,5W
Panel słoneczny 3.6V
Czas działania: 10 godzin
Bateria: 2 x 2500 mAh
Ciepła biel 2500 Kelwinów

Содержание

- BOLLY LIGHT SOLAR
- Инструкции по применению

Voici la traduction en russe des instructions fournies :

Перед первым использованием данного устройства, пожалуйста, внимательно прочитайте эти инструкции и храните их в надежном месте для дальнейшего использования.

1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Убедитесь, что установка ваших осветительных приборов соответствует действующим нормам. В случае сомнений мы рекомендуем обратиться к профессионалу. Храните в недоступном для маленьких детей месте. Контакт с источником света может вызвать серьезные ожоги. Не размещайте устройство рядом с источниками тепла выше 60°C. Обращайтесь с продуктом осторожно. Удар, падение или даже небольшое столкновение могут его повредить. Внешний гибкий кабель этого осветительного прибора не подлежит замене; если кабель поврежден, прибор следует утилизировать.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАМЕНЕ КОМПОНЕНТОВ

Не используйте лампы с напряжением или мощностью выше

указанной на маркировке продукта.

3. ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что устройство установлено устойчиво во время использования и что кабель не представляет собой препятствия, о которое можно споткнуться. При установке гирлянды на дереве убедитесь, что она подвешена на крепкие и ухоженные ветви. Не скрепляйте и не прибивайте кабель. Не вешайте на гирлянду украшения или другие предметы. Не накрывайте её. Мы рекомендуем сначала установить гирлянду, а затем разместить абажуры и лампы, чтобы не повредить продукт. По соображениям безопасности продукты продаются с незаряженными батареями. Перед первым использованием снимите защитную пленку с солнечной панели (если она есть) и разместите продукт на целый день под прямыми солнечными лучами.

4. ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Используйте продукт в соответствии с инструкцией. Неправильное использование может повредить продукт или окружающую среду. Этот продукт предназначен для использования на открытом воздухе. Если продукт не используется, храните его в прохладном и сухом месте в оригинальной упаковке. Встроенная перезаряжаемая батарея заряжается с помощью солнечной панели, расположенной на конце гирлянды. В темноте гирlanda включается автоматически. Она автоматически выключается днем. Источником света служат светодиоды (LED), которые обеспечивают высокую яркость при низком энергопотреблении. Цвет освещения – теплый белый. Вы можете подключить до 3 гирланд, чтобы увеличить длину. Яркость света будет уменьшаться в зависимости от количества добавленных гирланд.

5. ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ

Важно, чтобы солнечная панель оставалась чистой и не была загромождена, иначе батарея не сможет заряжаться правильно и не будет производить свет. Это также может сократить срок службы батареи. Регулярно протирайте панель влажной тканью. Проверяйте продукт периодически в течение всего года, особенно после зимы. Никогда не очищайте с помощью моющих средств и/или абразивных тканей. Когда продукт не используется в течение длительного времени, солнечная гирlanda должна быть полностью разряжена. Для правильного функционирования батареи необходимо заряжать гирлянду один раз в месяц.

6. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

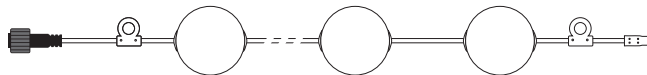
Никогда не открывайте устройство, иначе вы потеряете гарантию.
IP67 LED 2,5W
Солнечная панель 3.6V
Автономная работа: 10 часов
Батарея: 2 x 2500 мАч
Теплый белый свет 2500 Кельвинов

COMMENT CONNECTER LES DEUX GUIRLANDES ENSEMBLE ?

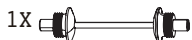
HOW TO CONNECT THE TWO SETS OF STRING LIGHT TOGETHER ?

(1) Two sets. 2X

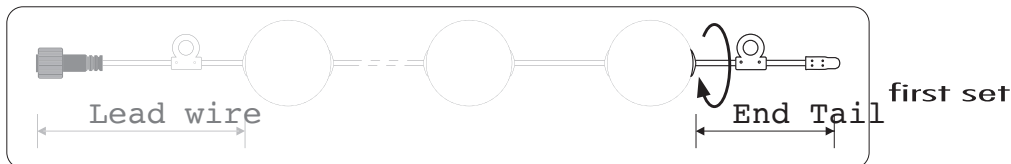
Components



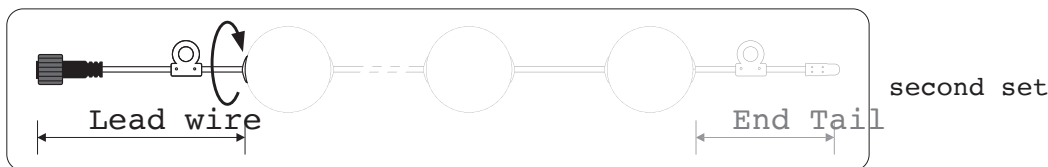
(2) Connecting wire: 1X



Procedure step 1: Unscrew and remove the end tail of the first set.



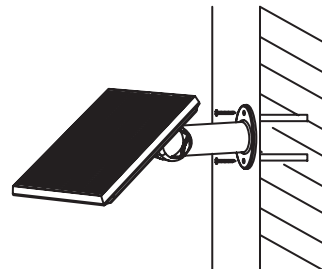
step 2: Unscrew and remove the lead wire of the second set.



FIXER LE PANNEAU SUR LE MUR – HOW TO FIX THE PANEL ON THE WALL

1. Detach the bracket from the solar cell.
2. Using the bracket as a template, mark out the position of the mounting holes on the wall where you want to install the solar cell.
3. Use an appropriate type of fastener for the wall and screw the bracket in place. Note: Make sure that there are no electric cables or water pipes in the wall where you intend to screw/drill.
4. Push the solar cell back onto the bracket and adjust it to a suitable angle.
5. Hang up the string light in the desired location.

1. Détachez le support de la cellule solaire.
2. En utilisant le support comme gabarit, marquez la position des trous de montage sur le mur où vous souhaitez installer la cellule solaire.
3. Utilisez un type de fixation adapté au mur et vissez le support en place. Remarque : assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles électriques ou de conduites d'eau dans le mur où vous avez l'intention de visser/percer.
4. Repoussez la cellule solaire sur le support et ajustez-la à un angle approprié.
5. Accrochez la guirlande lumineuse à l'emplacement souhaité.

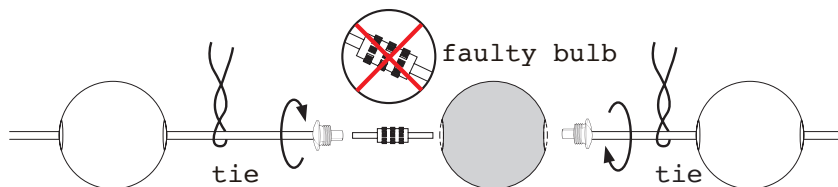


COMMENT REMPLACER L'AMPOULE?

HOW TO REPLACE THE BULB ?

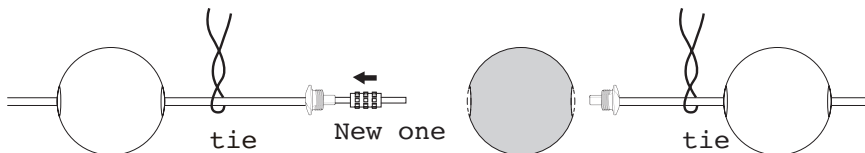
1) Securely hold the two ends of the faulty light ball by ties to prevent the ball string from falling during bulb replacement. Unscrew the faulty light ball and remove faulty bulb.

1) Maintenez fermement les deux extrémités de la boule lumineuse défectueuse à l'aide d'attaches pour éviter que la chaîne de boules ne tombe pendant le remplacement de l'ampoule.
Dévissez la boule lumineuse défectueuse et retirez l'ampoule défectueuse.



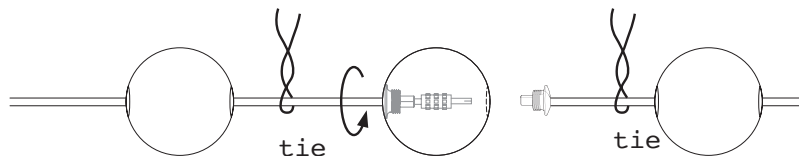
2) Unscrew and remove the lead wire of the second set.

2) Dévissez et retirez le fil conducteur du deuxième jeu.



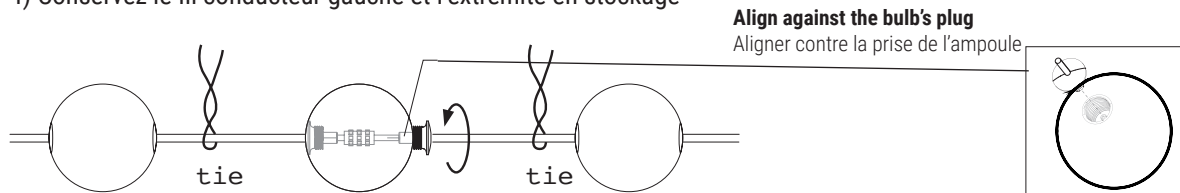
3) Use the connecting wire to connect the end ball of first set and the first ball of second set together, here comes a new string light with double balls.

3) Utilisez le fil de connexion pour connecter la boule d'extrémité du premier ensemble et la première boule du deuxième ensemble, voici une nouvelle guirlande lumineuse avec des boules doubles.



4) Keep the left lead wire and end tail in storage

4) Conservez le fil conducteur gauche et l'extrémité en stockage



CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS

Instructions for waste disposal - Instrucciones para la eliminación de residuos - Anweisungen für die Abfallentsorgung - Instrukcje dotyczące usuwania odpadów - Istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti - Instruções para a eliminação de resíduos - Instructies voor afvalverwijdering - Instrucțiuni pentru eliminarea deșeurilor - Инструкции по утилизации отходов

Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Compania noastră contribuie financiar la un sistem global de sortare, colectare selectivă și reciclare a deșeurilor de ambalaje menajere - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych - Наша компания вносит финансовый вклад в глобальную систему сортировки, выборочного сбора и переработки бытовых упаковочных отходов



Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Produs introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Produkt wprowadzony do obrotu po 25 sierpnia 2005 r. Wymagana jest selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г. Требуется отдельный сбор отходов электрического и электронного оборудования



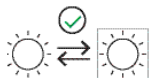
Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteeren en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortează și reciclează ambalajul - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie - Сортировка и переработка упаковок



Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Conformitatea produsului cu prevederile directivelor comunitare - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych - Соответствие продукта положениям директив сообщества



Équipement de classe III - Class III equipment - Equipo de clase III - Ausrüstung der Klasse III - Klasse III-apparatuur - Apparecchiature di classe III - Equipamento de classe III - Echipamente de clase III - Sprzęt klasy III - Оборудование класса III



Source lumineuse remplaçable - Replaceable light source - Fuente de luz reemplazable - Austauschbare-Lichtquelle - Vervangbare-lichtbron - Sorgente luminosa sostituibile - Fonte de luz substituível - Sursă de lumină înlocuibilă - Wymienne źródło światła - Сменный источник света

Design in France
Batimex SAS

112 RUE AMPÈRE
ZI DE LA PLAINE DU CAIRE
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE
FRANCE

Pour toute question / for any request : support@batimex-import.fr

Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in / gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat in / wykonane w / сделано в : PRC.